

4395-

FORM 7

FILE NO. 4395 ✓

STEVESTON
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME SAKAI (Sumi) Mrs. Kasuichi (Nishi Sumi)
HOME ADDRESS 155 Monston St., P.O. Box 193, Steveston, B.C. REGISTRATION No. 05086
SEX Female AGE 24 MARRIED Yes
OCCUPATION AND EMPLOYER ~~DOMESTIC~~ Housewife. ADDRESS Same Address.
NAME OF WIFE OR HUSBAND Kasuichi ADDRESS none
NAMES OF LIVING CHILDREN none ADDRESS

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 18th day of April,
WITNESS Armenius

1942
(Signature) Sumi Sakai

LIST OF LIABILITIES:

none

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

none

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

June 29/43

Our File No.

4395

Full Name

SAKAI (Sumi) Mrs. Kazuichi
(Surname in Block Letters)
nee NISHI, Sumi

Registration No.

05086

Male - Female
(check)

Age

Apr. 14, 1916

Former Address

P.O. Box 193, Steveston, B.C.

Date Evacuated

24/6/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Picture Butte, Alta.

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Kazuichi #11130

Name of Mother

(nee) Taya
IR NAMI

Name of Father

Senkichi #15039

Names of Children under 16

Requested by

[Signature]

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

P.O. Box 502,
Inver, Alberta,
Sept 7, 1947

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Hastings & Granville Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 10 1947
File No.	3918
Ans.	
Refered	Cleming

Dear Sir:

My father (Sensichi Nishi) being asking me about my new 4 piece bed room suite living at his home (155 Moncton Rd. Stouaton B.C. and also 3 new cushions for sofa & 3 small cushion. Will you please kindly let me know the price and I will be very glad if you send me the money right away because I am very short of money now.

Sumi Sakai.
Yours truly,

September 13, 1947.

Mrs. Sumi SAKAI,
Reg. No. 05086,
P.O. Box 502,
Taber, Alberta.

Dear Madam:

With reference to your letter dated September 7, 1947, as you declared no goods left by you in the Protected Area when registering with the Custodian, all goods were dealt with on your husband's file.

Since sending your husband, on October 23rd, 1946, the final balance of his account with this office, an adjustment has been made in his account. From the information given on his declaration it was not possible to determine the number of pieces in the bedroom suite and his account was therefore only credited from the sale of two pieces. An adjustment has now been made and the account credited with the additional two pieces. The funds arising from this difference will be sent to your husband under separate cover.

In his declaration with the Custodian, your husband did not declare cushions of any kind. As a period of five years has elapsed before the Custodian was notified that these cushions were left in the Protected Area, it is impossible to trace the cushions at this late date.

Yours truly,

D. Macdonnell

Office of the Custodian.

/RM